H1

H1

SOUNDPEATS

USER MANUAL | Manuel d'Utilisation | Bedienungsanleitung | Manual de Instrucciones | Manuale di istruzioni | 取扱説明書 | 说明书

MANUFACTURER
Shenzhen SoundSOUL Information Technology Company Limited
Room 1308-1309, Building B, Huihai Square, Chuangye Road, Longhua District, Shenzhen, China. 518109
support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com

EC REP
Company: Qing UG(haftungsbeschränkt)
Address: Undinestr. 7, 12203 Berlin Germany

018-200329

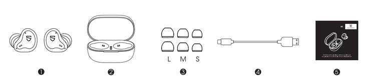
FCC ID: 2AFTU-DD013 MADE IN CHINA

Contents

English ---------- 1 - 9
Deutsch ---------- 10 - 17
Español ---------- 18 - 25
Français ---------- 26 - 33
Italiano ---------- 34 - 41
日本語 ---------- 42 - 48
中 文 ---------- 49 - 55

English

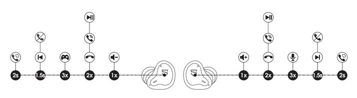
Package Content



Specifications

Bluetooth Version	5.2
Bluetooth Chip	Qualcomm® QCC3040
Maximum Working Range	10m
Talking Time	About 10 hours
Earbuds Charging Time	About 1.5 hours
Charging Case Charging Time	About 2 hours
Charging Case Recharge Earbuds	3 times
Dimension (L * W * H)	23.6*20.7*27.2mm (earbud)

Product Diagram

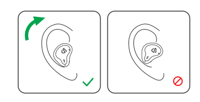


Controls

Power On	Automatically: Take out the earbuds from charging case Manually: Long press the multifunction button for 1.5s
Power Off	Automatically: Place the earbuds back into the charging docks and close the charging case Manually: Long press the multifunction button for 10s
Play/ Pause	Double click the multifunction button
Volume -	Click the left multifunction button once
Volume +	Click the right multifunction button once
Previous Track	Long press the left multifunction button for 1.5s
Next Track	Long press the right multifunction button for 1.5s
Answer / Hang Up Phone Call	Double click the multifunction button
Reject Phone Call	Long press the multifunction button for 1.5s
Switch Between Two Active Calls	Long press the multifunction button for 2s
Enter Pairing Mode Manually	Long press the multifunction button for 6s
Activate Voice Assistant	Triple click the multifunction button on right earbud
Game Mode	Triple click the multifunction button on left earbud

Wearing the Earphones

1. Identify the left and right earbuds.
2. Rotate the earbuds, and adjust to find the best angle.

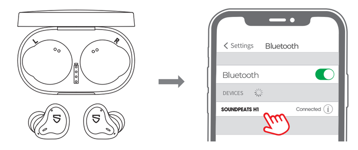


Getting Started

Pairing and Re-Pairing

1. When the charging case is powered, open the charging case and take out the earbuds simultaneously , then both earbuds will enter TWS pairing mode automatically. You will hear a voice prompt when the left and right earbuds connect to each other successfully.
After this,the indicator for secondary earbud stays on and indicator for main earbud flashes in red and white alternately with a voice prompt"Pairing"indicating the earbuds enter pairing mode.
2. "SOUNDPEATS H1" will show up on the Bluetooth list, click it to connect. You will hear a voice prompts "connected" when the earbuds connect with your device successfully.

3. SOUNDPEATS H1 Bluetooth earbuds can remember previously paired devices. When you make the second connection, simply activate the Bluetooth in your device, take out the both earbuds from the charging case. They will connect to each other, and reconnect to your device automatically. If the earbud doesn't automatically connect to your device, please activate the Bluetooth in your device and hit "SOUNDPEATS H1" on the Bluetooth list.
4. Mono Mode: After successfully pairing of SOUNDPEATS H1, the left and right earbud can be used separately.



Note:

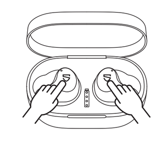
If you want to change the pairing device in the connected state, long press the multifunction button for 6s after power off the earbuds to have it enter pairing mode directly and pair to a new device.

Game Mode:

SOUNDPEATS H1 uses the latest technology and is equipped with game mode. In the game mode, earbuds delay will be greatly reduced to ensure the synchronization of the game audio and picture.
Triple click the multifunction button on left earbud to turn on/off the game mode. The earbud prompts "Game Mode"when the mode is on, and prompts "Exit Game Mode" when it's off.

Factory Reset

(Try the following steps if you fail building connection between two earbuds, or between earphones and device)
1. Clear pairing record between the earbuds and all your devices.
2. Place back both earbuds into the charging docks and make sure the earbuds are charging properly. Then long press the multifunction buttons of both earbuds for 10s until the LED light of the both earbuds flash white twice indicating reset successfully.

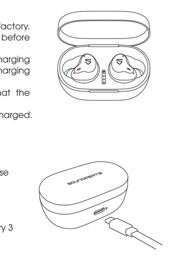


Charging

SOUNDPEATS H1 Bluetooth earphones are equipped with a charging case which can not only charge the earphones, but also a case that is convenient to carry and store the earphones. Built-in rechargeable battery, can charge two earphones 3 times.

Charging the headset

The earphones are partially charged at the factory. Please make sure they are fully charged before first use.
1. Put the earphones into corresponding charging docks and make sure the connectors for charging are connected properly.
2. The LED indicator lights up indicating that the earphones start to charging.
3. The LED indicator light goes out after fully charged.



Charge the case

When charging case battery is low, the LED indicator of the charging case is in red. Please charge the case soon.
1. Connect the charging port with Type-C charging adapter. (Please make sure the current is not greater than 1A)
2. Please charge the case at least once every 3 months when not in use for a long time.

Warranty and Support

We warrant this device 12 MONTHS from date of the original purchase for manufacturer defects.
support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com
Please scan the QR code to check the detailed PDF manual in more details.

https://soundpeatsaudio.com/downloads/

Qualcomm

Qualcomm aptX, Qualcomm TrueWireless and Qualcomm cVc are products of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries.
Qualcomm and Qualcomm TrueWireless are trademarks of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries.

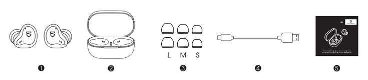
FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-- Reorient or relocate the receiving antenna.
-- Increase the separation between the equipment and receiver.
-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference.
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Changes or modifcations not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Deutsch

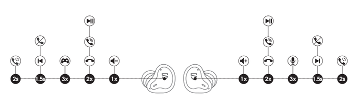
Lieferumfang



Technische Daten

Bluetooth Version	5.2
Bluetooth Chipsatz	Qualcomm® QCC3040
Reichweite	10m (Kein Hindernis)
Arbeitszeit	Ca. 10 Stunden
Ladezeit des Kopfhörers	Ca. 1.5 Stunden
Ladezeit des Ladecases	Ca. 2 Stunden
Wiederaufladbarkeit von Ladecase	3 Mals
Produktgröße (L * B * H)	23.6*20.7*27.2mm (Ohrhörer)

Produktbeispiel Diagramm

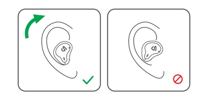


Tastenbedienung:

Einschalten	Automatisch: Nehmen Sie die Kopfhörer aus dem Ladecase. Manuell: Halten Sie die Multifunktionstaste 1.5 Sekunde lang gedrückt, während das Gerät ausgeschaltet ist.
Ausschalten	Automatisch: Legen Sie die Kopfhörer in das Ladecase und schließen Sie den Deckel. Manuell: Halten Sie die Multifunktionstaste im eingeschalteten Zustand 10 Sekunden lang gedrückt.
Spielen/ Pause	Doppeldrücken Sie die Multifunktionstaste.
Lautstärke -	Klicken Sie auf die Multifunktionstaste für den linken Kopfhörer.
Lautstärke +	Klicken Sie auf die Multifunktionstaste für den rechten Kopfhörer.
Vorheriges Lied	Halten Sie die Multifunktionstaste des linken Kopfhörer 1.5 Sekunde lang gedrückt.
Nächstes Lied	Halten Sie die Multifunktionstaste des rechten Kopfhörer 1.5 Sekunde lang gedrückt.
Anruf annehmen/ beenden	Doppeldrücken Sie die Multifunktionstaste.
Telefonanruf ablehnen	Halten Sie die Multifunktionstaste des Kopfhörers 1.5 Sekunde lang gedrückt.
Wechseln zwischen zwei aktiven Anrufe	Halten Sie die Multifunktionstaste des Kopfhörers 2 Sekunde lang gedrückt.
Aktivieren Manuell Pairing Mode	Halten Sie die Multifunktionstaste des Kopfhörers 6 Sekunden lang gedrückt
Sprachassistenten aktivieren	Klicken Sie dreimal auf die rechte Multifunktionstaste des Kopfhörers
Spielmodus	Klicken Sie dreimal auf die linke Multifunktionstaste des Kopfhörers

Wie tragen Sie es bequem?

1. Identifizieren Sie die linke und die rechte Kopfhörer.
2. Drehen Sie die Kopfhörer und finden Sie die bequemste Position.

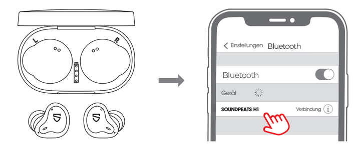


Benutzen Sie jetzt.

Pairing & Re-Pairing

1. Wenn das Ladecase mit Strom versorgt ist, holen Sie gleichzeitig den linken und den rechten Ohrhör aus dem Ladecase. Der linke und rechte Ohrhörer wechseln dann automatisch in den TWS-Modus. Nach erfolgreicher Verbindung hören Sie eine Sprachansage vom linken und rechten Ohrhörer. Dann leuchtet die Anzeigelampe des sekundären Kopfhörers immer und die Anzeigelampe des Hauptkopfhörers beginnt abwechselnd rot und weiß zu blinken, begleitet von einem "Pairing" -Ton. "SOUNDPEATS H1" befindet sich jetzt im Pairing-Modus.
2. Bitte suchen Sie in der Bluetooth-Liste Ihres Geräts nach "SOUNDPEATS H1". Klicken Sie auf "Verbinden". Wenn dies erfolgreich ist, hören Sie eine "connected" Sprachansage über das rechte Ohr.

3. "SOUNDPEATS H1" kann sich an die zuvor gekoppelten Geräte erinnern. Wenn Sie eine zweite Verbindung herstellen, brauchen Sie nur das Bluetooth Ihres Handys einzuschalten, beide Ohrhörer aus der Ladekoffer nehmen und dann werden sie dann automatisch mit Ihrem Handy gekoppelt. Wenn nicht, wählen Sie bitte "SOUNDPEATS H1" unter Ihrer Bluetooth-Liste aus, um eine Verbindung herzustellen.
4. Einzelohrmodus (Über Verwendung eines einzelnen Ohrhörers): Wenn die "SOUNDPEATS H1" -Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, kann der linke oder der rechte Ohrhörer separat verwendet wird.



Hinweis:

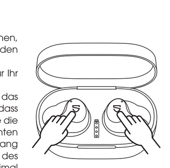
Wenn Sie das gekoppelte Gerät im verbundenen Status ändern möchten, können Sie die Kopfhörer zwingen, um sie in den Pairing-Modus zu wechseln. Das heißt: Halten Sie gleichzeitig die Multifunktionstaste des linken und rechten Kopfhörers im ausgeschalteten Zustand 6 Sekunden lang gedrückt.

Spielmodus

SOUNDPEATS H1 verwendet die neueste Technologie und ist mit einem Spielemodus ausgestattet. Im Spielemodus wird die Headset-Verzögerung erheblich reduziert, um die Synchronisation von Ton und Bild des Spiels sicherzustellen.
Klicken Sie dreimal auf die Multifunktionstaste des Headsets, um den Spielmodus ein- und auszuschalten. Wenn der Spielmodus eingeschaltet ist, ist der Ton "Game Mode" und wenn er ausgeschaltet ist, ist er "Exit Game Mode".

Reset

Wenn Sie keine Verbindung herstellen können, bitte versuchen Sie mit den folgenden Schritten rückzustellen:
1. Löschen Sie die Pairing-Informationen für Ihr Headset von Ihrem Handy.
2. Stellen Sie die Ohrhörer wieder in das Ladecase und vergewissern Sie sich, dass die Ohrhörer aufgeladen wird. Halten Sie die Multifunktionstaste des linken und rechten Kopfhörers gleichzeitig 10 Sekunde lang gedrückt. Wenn die Anzeigeleuchten des linken und rechten Kopfhörers zweimal hintereinander weiß blinken, ist der Reset abgeschlossen.



Ladung

SOUNDPEATS H1 wird mit einem Ladecase geliefert, die nicht nur die Kopfhörer etwa 3 mals lädt, sondern auch als eine Box, die leicht zu tragen und zu lagern ist.

Laden Sie die Kopfhörer auf

Die Kopfhörer wurde vor dem Verlassen des Werks teilweise aufgeladen. Bitte stellen Sie sicher, dass es vollständig aufladen ist, bevor Sie es zum ersten Mal benutzen.
1. Legen Sie den Kopfhörer in den entsprechenden Kartenschlitz.
2. Wenn das Licht anzeigt, bedeutet dies, dass die Ohrhörer erfolgreich platziert wurden und dass der Ladevorgang beginnt.
3. Nachdem der Kopfhörer vollständig aufgeladen ist, erlischt das Licht.

Laden Sie die Ladecase auf

Wenn das Ladecase des Akkus niedrig ist, leuchtet die Anzeigelampe des Ladecases rot. Laden Sie bitte das Ladecase zu diesem Zeitpunkt auf:
1. Schließen Sie Type-C an, um die Ladecase aufzuladen(Der Ladestrom unter 1A).
2. Mindestens alle drei Monate aufladen, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.

Garantie

Für SOUNDPEATS Kopfhörer gilt eine Garantie von 12 Monaten ab Kaufdatum.
(Die Garantie ist auf Herstellungsfehler und die Qualitätsprobleme beschränkt.)
support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com

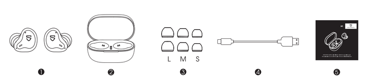
Wir bieten Kundendienst nur für Kunden an, die direkt von einem autorisierten SOUNDPEATS- oder SOUNDPEATS-Händler kaufen. Wenn Sie bei einem anderen Verkäufer gekauft haben, wenden Sie sich bitte an diesen, um eine Garantie zu erhalten.

Bitte scannen Sie den QR-Code, um das ausführliche Handbuch im PDF-Format bekommen.

https://soundpeatsaudio.com/downloads/

Español

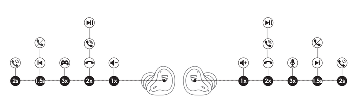
Contenido del Paquete



Especificaciones

Versión de bluetooth	5.2
Chip bluetooth	Qualcomm® QCC3040
Distancia de trabajo	Alrededor de 10 m (sin obstáculo)
horas de funcionamiento	Alrededor de 10 horas
Tiempo de estuchede los auriculares	Alrededor de 1,5 horas
Tiempo de carga del estuche de carga	Alrededor de 2 horas
Cargue los auriculares con el estuche de carga	Alrededor de 3 veces
Tamaño del producto (largo * ancho * alto)	23,6 * 20,7 * 27,2 mm (auricular)

Ejemplo de Producto

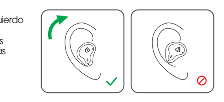


Controles:

Encendido	Automáticamente: saca los auriculares del estuche de carga Manualmente: mantenga pulsado el botón multifunción durante 1,5 s
Apagado	Automáticamente: vuelva a colocar los auriculares en las bases de carga y cierre el estuche de carga Manualmente: mantenga presionado el botón multifunción durante 10 segundos
Reproducir / Pausa	Haga doble clic en el botón multifunción del auricular
Volumen -	Haga clic en el botón multifunción izquierdo una vez
Volumen +	Haga clic en el botón multifunción derecho una vez
Canción anterior	Mantenga pulsado el botón multifunción izquierdo durante 1,5 s
Canción siguiente	Mantenga pulsado el botón multifunción derecho durante 1,5 s
Responder / colgar llamada	Haga doble clic en el botón multifunción del auricular
Rechazar llamada	Mantenga pulsado el botón multifunción durante 1,5 s
Cambiar entre dos llamadas activas	Mantenga presionado el botón multifunción durante 2 segundos
Ingrese al modo de emparejamiento manualmente	Mantenga presionado el botón multifunción durante 6 segundos
Activar asistente de voz	Haga triple clic en el botón multifunción del auricular derecho
Modo de Juego	Haga triple clic en el botón multifunción del auricular izquierdo

¿Cómo llevar puestos correctamente los auriculares?

1. Identifique los auriculares izquierdo y derecho.
2. Gire los auriculares y ajústelos para encontrar el ángulo más cómodo.

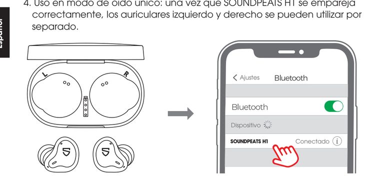


Empieza a usar

Emparejamiento y Re-Emparejamiento

1. Cuando el estuche de carga esté cargada, saque los auriculares izquierdo y derecho al mismo tiempo, los auriculares izquierdo y derecho entrarán automáticamente en el estado de interfuncionamiento TWS. Después de que la interconexión sea exitosa, los auriculares izquierdo y derecho emitirán un sonido rápido de interfuncionamiento exitoso. Luego, la luz indicadora del auricular esclavo está siempre encendida y la luz indicadora del auricular maestro parpadea alternativamente con luces rojas y blancas, acompañadas del sonidode "pairing", y los auriculares entrarán al modo de emparejamiento en este momento.
2. En este momento, encontra el nombre de Bluetooth "SOUNDPEATS H1" en la lista de Bluetooth del dispositivo y haga clic en Conectar. Una vez que la conexión sea exitosa, el auricular indicará "connected".

3. Los auriculares SOUNDPEATS H1 pueden recordar los dispositivos emparejados previamente. Al realizar la segunda conexión, solo necesita encender el Bluetooth en el dispositivo y sacar los auriculares izquierdo y derecho al mismo tiempo, y se conectarán y volverán a conectarse automáticamente al dispositivo. Si no se conecta automáticamente, seleccione el nombre de emparejamiento del auricular en la lista de Bluetooth para conectarse.
4. Uso en modo de oído único: una vez que SOUNDPEATS H1 se empareja correctamente, los auriculares izquierdo y derecho se pueden utilizar por separado.



Nota:

Si desea cambiar el dispositivo emparejado en el estado conectado, puede forzar al auricular a ingresar al modo de emparejamiento, es decir, cuando el auricular esté apagado, presione y mantenga presionada la tecla táctil del auricular durante 6 segundos.

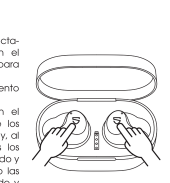
Modo de Juego

SOUNDPEATS H1 utiliza la última tecnología y está equipado con un modo de juego. En el modo de juego, la demora de los auriculares se reducirá en gran medida para garantizar la sincronización del audio y la imagen del juego.

Haga tres clic en el botón multifunción del auricular izquierdo para encender / apagar el modo de juego. Cuando está encendido, el sonido es "Game Mode" y cuando está apagado, es "Exit Game Mode".

Reseteo

Cuando el auricular no se empareja correctamente o no se puede emparejar con el dispositivo, siga los pasos a continuación para reiniciar
1. Elimina la información de emparejamiento de los auriculares del dispositivo.
2. Vuelva a colocar los auriculares en el estuche de carga, asegúrese de que los auriculares estén en el estado de carga y, al mismo tiempo, mantenga presionados los botones táctiles de los auriculares izquierdo y derecho durante 10 segundos. Cuando las luces blancas de los auriculares izquierdo y derecho parpadeen dos veces, el reinicio se habrá completado.



Recargar

Los auriculares SOUNDPEATS H1 están equipados con un estuche de carga, que no solo puede cargar los auriculares, sino también un estuche portátil y de almacenamiento para los auriculares. La batería recargable incorporada puede cargar dos auriculares 3 veces.

Cargar los auriculares

Los auriculares vienen parcialmente cargados de fábrica. Asegúrese de que estén completamente cargados antes del primer uso.
1. Coloque los auriculares en las bases de carga correspondientes y asegúrese de que los conectores de carga estén conectados correctamente.
2. El indicador LED se enciende para indicar que los auriculares comienzan a cargarse.
3. La luz indicadora LED se apaga después de la carga completa.

Cargar el estuche

Cuando la batería del estuche de carga está baja, el indicador LED del estuche de carga está en rojo.
Cargue el caso pronto.
1. Conecte el puerto de carga con el adaptador de carga tipo-C. (Asegúrese de que la corriente no sea superior a 1A)
2. Cargue el estuche al menos una vez cada 3 meses cuando no esté en uso durante mucho tiempo.

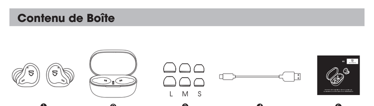
Garantía y soporte

Cuando el comprador original nos compró este auricular, la garantía comienza, el período es de 12 meses, la cobertura de la garantía se limita a los defectos de fabricación.
support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com
Escanee el código QR para consultar el manual en PDF detallado con más detalles.

https://soundpeatsaudio.com/downloads/

Français

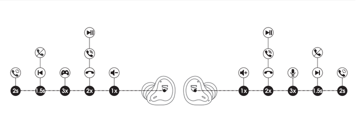
Contenu de Boîte



Spécification

Version de Bluetooth	5.2
Puce de Bluetooth	Qualcomm® QCC3040
Plage de Travail Maximale	10m (Sans obstacle)
Temps de Travail	Environ 10 heures
Temps de Charge	Environ 1.5 heures
Temps de Charge du Boîtier de Charge	Environ 2 heures
Charge par le Boîtier de Charge	3 fois
Dimension d'Écouteur (L * W * H)	23.6*20.7*27.2mm (Oreillette)

Diagramme de Produit

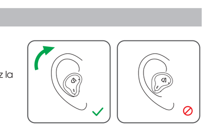


Contrôle

Allumer	Automatique: Retirez le kit oreillette du chargeur Manuel: Appuyez et maintenez enfoncé Bouton Tactile pendant 1.5 s
Éteindre	Automatiqu: Remettez les écouteurs dans le boîtier de charge. Manue: Appuyez et maintenez enfoncé Bouton Tactile pendant 10 s à l'état allumé.
Émission / Pause	Appuyez deux fois sur le bouton tactile du casque
Volume -	Cliquez sur le Bouton Tactile d'oreillette gauche
Volume +	Cliquez sur le Bouton Tactile d'oreillette droite
Jouer Précédent	Appuyez longuement sur Bouton Tactile de l'écouteur gauche pendant 1.5 s
Jouer Suivant	Appuyez longuement sur Bouton Tactile de l'écouteur droit pendant 1.5 s
Répondre / Raccrocher l'Appel	Appuyez deux fois sur le bouton tactile du casque
Rejeter l'Appel	Appuyez longuement sur n'importe quel Bouton Tactile pendant 1.5s
Basculer Entre les Appels	Appuyez longuement sur n'importe quel Bouton Tactile pendant 2s
Appariement manuel	Appuyez longuement sur n'importe quel Bouton Tactile pendant 6S
Activer l'assistant vocal	Trois-cliquez sur le bouton tactile droit du casque
Mode de jeu	Trois-cliquez sur le bouton tactile gauche du casque

Porter

1. Identifiez les écouteurs droit et gauche.
2. Faites tourner le casque et trouvez la position la plus confortable.

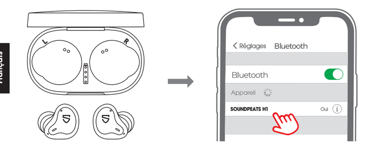


Commencer à utiliser

Appariement & Reconnexion

1. Lorsque le boîtier de charge est chargé, les écouteurs gauche et droit sont retirés en même temps, et les écouteurs gauche et droit entreront automatiquement dans l'état d'interfonctionnement TWS.Une fois l'interconnexion réussie, les écouteurs gauche et droit émettront une tonalité d'avertissement d'interfonctionnement réussi. Ensuite, le voyant lumineux de l'oreille secondaire est toujours allumé et le voyant lumineux de l'oreille principale commence à clignoter en alternance avec des voyants rouges et blancs, accompagnés de l'invite «appairage», et le casque passe en mode d'appairage.
2. Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil et recherchez la connexion Bluetooth à proximité, sélectionnez le nom «SOUNDPEATS H1» à connecter. vous entendrez un message vocal <<connected>> à partir de l'écouteur droit s'il réussit.

3. SOUNDPEATS H1 peut mémoriser les appareils précédemment connecté. Lorsque vous établissez la connexion deuxième fois, il suffit d'activer le Bluetooth dans l'appareil et de sortir les écouteurs gauche et droit en même temps. Ils se connecteront automatiquement et se reconnecteront à l'appareil. Sinon, choisissez «SOUNDPEATS H1» dans votre liste Bluetooth pour connecter.
4. Mode mono: Après avoir finir l'appariement, SOUNDPEATS H1 les écouteurs gauche et droit peuvent être utilisés séparément.



Remarques:

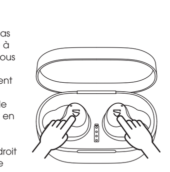
Si vous souhaitez changer le périphérique couplé dans l'état connecté, vous pouvez forcer les oreillettes à entrer en mode de couplage, il suffit d'appuyer longuement sur n'importe quel Bouton Tactile pendant 6s.

Mode de jeu

Le SOUNDPEATS H1 utilise les dernières technologies et est équipé d'un mode de jeu.En mode jeu, le retard des écouteurs sera considérablement réduit, ce qui garantira la synchronisation du son et de l'image du jeu.
Trois-cliquez sur la touche tactile gauche de l'oreillette pour activer / désactiver le mode jeu. Lorsque le mode jeu est activé, le son est "Game Mode", et lorsqu'il est désactivé, le son est "Exit Game Mode".

Réinitialiser:

Si l'appariement des oreillettes ne réussit pas deuxième fois ou ne peut pas être associé à l'appareil, veuillez suivre les étapes ci-dessous pour le réinitialiser:
1. Supprimez l'enregistrement d'appariement des oreillettes de votre appareil.
2. Remettez les écouteurs dans le boîtier de chargement pour vous assurer qu'ils sont en état de chargement. En même temps, maintenez enfoncée la touche multifonction des écouteurs gauche et droit pendant 10 secondes. Lorsque la lumière blanche des écouteurs gauche et droit clignote deux fois, la réinitialisation est terminée.



Charger

Les écouteurs Bluetooth SOUNDPEATS H1 sont équipés d'un boîtier de charge qui est non seulement une station de charge pour charger les oreillettes, mais aussi une boîte de transport. Avec une batterie rechargeable intégrée, le boîtier de charge peut fournir jusqu'à 3 fois charge complète des oreillettes.

Charger les Oreillettes

Les écouteurs sont partiellement chargés à l'usine. Assurez-vous de les charger complètement avant de les utiliser pour la première fois.
1. Placez les écouteurs dans les fentes de chargement correspondantes et assurez-vous qu'il est connecté avec la broche de contact pour la charge.
2. La charge commence lorsque les voyants sont rouges.
3. Les écouteurs est complètement chargé lorsque les voyants rouges sont éteints.

Charger la Boîte de Charge

Lorsque le boîtier de charge est au niveau de batterie faible, le dernier voyant du boîtier de la clignote en blanc. Veuillez charger le boîtier de charge à ce moment:
1. Connectez avec un adaptateur de charge USB pour le charger (le courant de charge ne dépasse pas 1A).
2. Chargez au moins une fois tous les trois mois lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période.

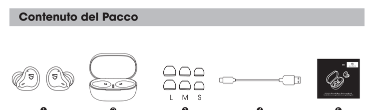
Garantie

La Garantie de cet appareil est de 12 MOIS à partir de la date de l'achat original pour les défauts du fabricant.
support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com
Veuillez scanner le code QR ou rechercher le lien ci-dessous pour obtenir un manuel PDF détaillé.

https://soundpeatsaudio.com/downloads/

Italiano

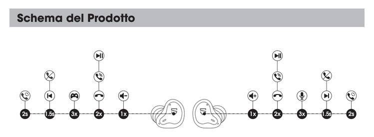
Contenuto del Pacco



Specifiche del prodotto

Versione Bluetooth	5.2
Chip Bluetooth	Qualcomm® QCC3040
Distanza di lavoro Massimo	Circa 10m
Tempo di lavoro	Circa 10 ore
Tempo di ricarica delle cuffie	Circa 1.5 ore
Tempo di ricarica della custodia di ricarica	Circa 2 ore
Carica le cuffie con la custodia di ricarica	Circa 3 volte
Dimensioni del prodotto (lunghezza * larghezza * altezza)	23.6*20.7*27.2mm (auricolari)

Schema del Prodotto

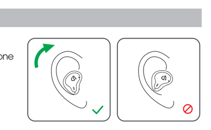


Controllo

Accendere	Automatico: Aprire il coperchio della custodia di ricarica Manuale: premere a lungo il tasto a sfioramento dell'auricolare 1.5S
Spegnere	Automatico: Riposizionare l'auricolare nella custodia di ricarica Manuale: premere a lungo il tasto a sfioramento dell'auricolare 10S
Riproduci/Pausa	Fare doppio clic sul pulsante a sfioramento degli auricolari
Volume -	Fare un clic sul tasto a sfioramento dell'auricolare sinistro
Volume +	Fare un clic sul tasto a sfioramento dell'auricolare destro
Traccia precedente	Premere a lungo il tasto a sfioramento dell'auricolare sinistro 1.5S
Traccia prossima	Premere a lungo il tasto a sfioramento dell'auricolare destro 1.5S
Rispondi / termina chiamata	Fare doppio clic sul pulsante a sfioramento degli auricolari
Rifiuta chiamata	Premere a lungo il tasto a sfioramento dell'auricolare 1.5S
Passa tra due chiamate attive	Premere a lungo il tasto a sfioramento dell'auricolare 2S
Entra in modalità paring in modo manuale	Premere a lungo il pulsante a sfioramento dell'auricolare 6S
Attiva la Voice Assistant	Fare triplo clic sul pulsante a sfioramento dell'auricolare destro
Modalità di gioco	Fare triplo clic sul pulsante sfioramento dell'auricolare sinistro

Indossa

1. Identifica la cuffia sinistra e destra.
2. Ruota l'auricolare e trova la posizione più comoda.

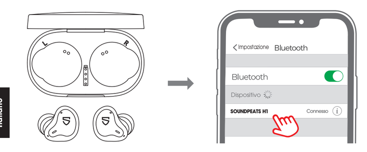


Iniziare

Paring & Riconnettere

1. Quando la custodia di ricarica con l'alimentazione, rimuovere contemporaneamente gli auricolari destro e sinistro. Gli auricolari sinistro e destro entrano automaticamente nello stato di associazione TWS. Dopo l'interconnessione, gli auricolari sinistro e destro emettono un avviso di successo dell'accoppiamento. Successivamente, l'indicatore degli auricolari secondario è sempre accesa e l'indicatore degli auricolari pricipale inizia a lampeggiare alternativamente in rosso e bianco, accompagnato da un tono di "pairing" e l'auricolare entra in modalità di associazione.
2. In questo momento, trova il nome Bluetooth "SOUNDPEATS H1" nell'elenco Bluetooth del dispositivo e fai clic su connetti. Dopo che la connessione con successo, l'auricolare destro ha un segnale di "connected".

3. Gli auricolari SOUNDPEATS H1 possono ricordare i dispositivi associati in precedenza. Per la seconda connessione, basta attivare il Bluetooth nel dispositivo ed estrarre contemporaneamente gli auricolari sinistro e destro, si collegheranno automaticamente e si riconnetteranno al dispositivo. Se non si connette automaticamente, selezionare il nome di associazione dell'auricolare nell'elenco Bluetooth per connettersi.
4. Uso in modalità orecchio singolo: dopo che SOUNDPEATS H1 è stato accoppiato correttamente, gli auricolari sinistro e destro possono essere utilizzati separatamente.



Nota:

Se si desidera cambiare il dispositivo accoppiato quando l'auricolare è stato connesso, è possibile forzare l'auricolare ad entrare in modalità di accoppiamento, ovvero, quando l'auricolare è lo stato spento, tenere premuto il tasto a sfioramento dell'auricolare per 6 secondi.

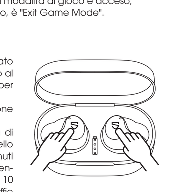
Modalità di gioco

SOUNDPEATS H1 utilizza la tecnologia più recente ed è dotato di una modalità di gioco. Nella modalità di gioco, il ritardo dell'auricolare sarà notevolmente ridotto per garantire la sincronizzazione della schermata audio del gioco.

Fare tre clic sul pulsante a sfioramento sull'auricolare sinistro per attivare / spegnere la modalità di gioco. Quando la modalità di gioco è acceso, l'audio è "Game Mode" e quando è spento, è "Exit Game Mode".

Ripristino

Quando l'auricolare non è stato associato correttamente o non può essere associato al dispositivo, seguire i passaggi seguenti per ripristinare
1. Eliminare le informazioni di associazione delle cuffie dal dispositivo
2. Riposizionare l'auricolare nella scatola di ricarica, assicurarsi che l'auricolare sia nello stato di ricarica e tenere premuti contemporaneamente il tasto a sfioramento delle cuffie sinistra e destra per 10 secondi. Quando l'indicatore delle cuffie sinistra e destra lampeggiano due volte in bianco, il ripristino è completo.



Ricarica

Gli auricolari SOUNDPEATS H1 sono dotati di una custodia di ricarica, che può non solo caricare gli auricolari, ma anche una custodia comoda per trasportare e salvare gli auricolari. Batteria ricaricabile integrata, può caricare due cuffie 3 volte.

Carica l'auricolare

L'auricolare è stato parzialmente caricato in fabbrica. Prima di utilizzarli per la prima volta, assicurati che siano completamente carichi
1. Mettere l'auricolare nello slot della scheda corrispondente e assicurarsi che il pezzo di metallo tocchi.
2. L'indicatore luminoso si accende per indicare l'inizio della carica.
3. Dopo la ricarica completa, la spia si spegne.

Ricarica per la scatola di ricarica

Quando la carica della scatola di ricarica è bassa, l'indicatore luminoso della scatola della batteria diventa rossa. Si prega di caricare la scatola di ricarica in questo momento:
1. Collegare l'adattatore di ricarica di tipo C per caricarlo (la corrente di carica non supera 1 A).
2. Quando non viene utilizzato per un lungo periodo, caricarlo almeno una volta ogni tre mesi.

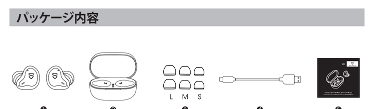
Regolamento di garanzia

Quando acquista il prodotto dall'acquirente originale, iniziamo a garantire l'auricolare per 12 mesi La garanzia è limitata ai difetti di fabbricazione.
support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com
Scansione del codice QR per visualizzare il manuale PDF dettagliato.

https://soundpeatsaudio.com/downloads/

日本語

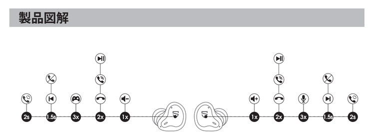
パッケージ内容



製品仕様

Buletoothバージョン	5.2
Buletoothチップ	Qualcomm® QCC3040
最大通信距離	約10メートル
連続再生時間	約10時間
イヤホン本体の充電時間	約1.5時間
ケースの充電時間	約2時間
ケースの最大給電回数	約3回
寸歩（長さ*幅*高さ）	23.6*20.7*27.2mm（イヤホン）

製品図解

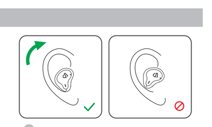


操作方法

電源オン	自動操作：充電ケースからイヤホン本体を取り出します 手動操作：タッチパネルを1.5秒間長押しします
電源オフ	自動操作：ケースに入れおきます 手動操作：タッチパネルを10秒間長押しします
再生/一時停止	タッチパネルを素早く二回タッチします
音量を上げる	L側のタッチパネルを一回タッチします
音量を下げる	R側のタッチパネルを一回タッチします
前の曲	L側のタッチパネルを1.5秒間タッチします
次の曲	R側のタッチパネルを1.5秒間タッチします
電話を受ける/切る	タッチパネルを素早く二回タッチします
着信拒否	どちらかのタッチパネルを1.5秒間長押しします
通話切替	どちらかのタッチパネルを2秒間長押しします
ページモードへ変更	タッチパネルを6秒間長押しします
音声認識アシスタント機能を起動	R側のタッチパネルを素早く三回タッチします
ゲームモード	L側のタッチパネルを素早く三回タッチします

装着方法

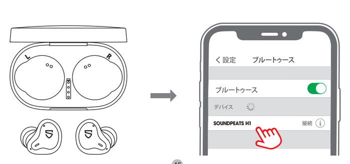
1. イヤホンの左右を確認します。
2. 調整しながら、耳に差し込む安定する位置にぴったりはめてください。
3. イヤホンをフィットさせます。



使用方法

ペアリング&再ペアリング

1. 充電ケースが電源切れてない状態で、同時に充電ケースから左右イヤホンを取り外すと、イヤホンは自動的にペアリング状態に入り、左右のペアリングが成功すれば提示音が出ます。これから、L側のLEDランプが白色に点灯し、R側のLEDランプが白色と赤色に交互に点滅しながら、"pairing"の提示音が聞こえたら、イヤホンがペアリングモードに入ります。
2. 相手側機器のBluetooth接続画面を立ち上げ、接続先リストより"SOUNDPEATS H1"をクリックして接続し、R側は"connected"音声が流れればペアリング成功です。
3. SOUNDPEATS H1は2回目のペアリングから、前にペアリングされた記録で自動的にペアリングが行われます。相手側機器のBluetooth機能をオンにした状態で、左右のイヤホンを充電ケースから取り出されば、相手側機器とオートペアリングが行われます。もしオートペアリングができない場合、Bluetooth接続画面から本機の接続先を選択してペアリングしてください。
4. 片耳モード使用：SOUNDPEATS H1はペアリングが成功出来たら、左右イヤホンを単独で使用することができます。



ご注意：

もし既にペアリング済みの状態で他のデバイスのペアリングを切り替えたい場合、イヤホン電源が切れているうちにイヤホンのタッチパネルを6秒間長押しして、強制的的にペアリングモードに入ります。

ゲームモード

「SOUNDPEATS H1」の新たな機能としては、快適なゲームプレイを実現してくれる「ゲームモード機能」が搭載されており、ゲームプレイ時などのサウンドの遅延を最小限に抑えてくれます。
L側のマルチボタンを3回押して、ゲームモードのオン/オフを切り替えます。オンにすると音が「Game Mode」になり、オフにすると「Exit Game Mode」になります。

リセット

左右のイヤホンがペアリングできない状況、あるいはイヤホンをデバイスにペアリングできない状況が起る時、以下の手順でリセットしてみてください。
1. 携帯電話などのデバイス側に接続履歴を削除します。
2. イヤホンを充電ケースに入れ、イヤホンは充電中のことを確認し、L/R側のマルチボタンを約10秒間長押しすると、充電ケースが充電状態で、LEDランプが白色に2回点滅します。それでリセットが完成します。

充電

SOUNDPEATS H1ワイヤレスイヤホンが充電ケース付き、イヤホンに充電でき、イヤホンの収納ケースとしても使えます。バッテリーが内蔵しているため、イヤホン（左右両耳）に3回のフル充電ができます。

イヤホン本体に充電する

本機は出荷時にバッテリー残量がありますが、ご利用になる前にフル充電してからご使用ください。
1. イヤホンのR/L側が充電ケースにロックされていると、イヤホンのLEDランプが赤色に点灯します。満充電になると、イヤホンのLEDランプが消えます。
2. イヤホンのLEDランプが赤色に点灯すればセット成功です。イヤホンが充電中になります。

充電ケースに充電する

充電ケースをイヤホンに充電する際に、イヤホンのLEDランプが点灯しなく、その時は要充電で、充電ケースに充電してください。
1. Type-C充電器をお使って1Aを超えない電流で充電を行ってください。その時、充電ケースのインジケーターは赤色に点灯します。満充電になると、充電ケースのインジケーターが消えます。
2. 本機の高性能なバッテリを保護するため、ご利用にならない時も、3ヶ月に1回の充電を行ってください。

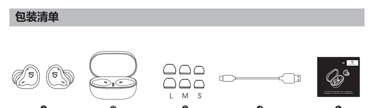
保証につきまして

本製品は、初期不良による故障に対してご購入日より12か月の製品保証を提供しております。
support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com
さらに詳しい情報は下記のQRコードをスキャンしてPDFフォーマットの取扱い説明書へ:

https://soundpeatsaudio.com/downloads/

中 文

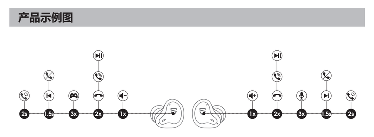
包装清单



产品规格

蓝牙版本	5.2
蓝牙芯片	Qualcomm® QCC3040
最大工作距离	约10m
工作时间	约10小时
耳机充电时间	约1.5 小时
充电盒充电时间	约2 小时
用充电盒给耳机充电	约3次
产品尺寸(L * W * H)	23.6*20.7*27.2mm（耳机）

产品示例图

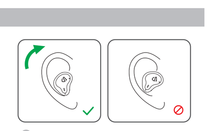


控制

开机	自动：从充电盒取出耳机 手动：长按耳机触控键1.5秒
关机	自动：将耳机放回充电盒 手动：长按耳机触控键10秒
播放/暂停	手动：双击耳机触控键
音量-	单击左耳机触控键
音量+	单击右耳机触控键
上一曲	长按1.5秒左耳机触控键
下一曲	长按1.5秒右耳机触控键
接听/挂断电话	双击耳机触控键
拒绝接听	长按耳机触控键1.5秒
在两个通话间切换	长按耳机触控键2秒
手动进入配对模式	长按耳机触控键6秒
激活语音助手	三击右耳机触控键
游戏模式	三击左耳机触控键

佩戴

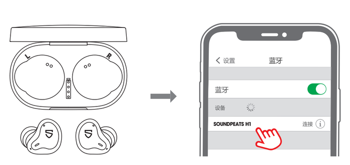
1. 识别左耳和右耳。
2. 旋转耳机并找到最舒适的位置。



开始使用

配对&回连

1. 在充电盒有电情况下，同时取出左右耳机，左右耳机自动进入TWS互配状态，互连成功后，左右耳机会发出互配成功的提示音。接下来从耳指示灯常亮，主耳指示灯开始红白灯交替闪烁，并伴随"pairing"提示音，此时耳机进入了配对模式。
2. 这时请在设备蓝牙列表中找到蓝牙名称"SOUNDPEATS H1"，点击连接，连接成功后，耳机会提示"connected"。
3. SOUNDPEATS H1耳机可以记住之前配对过的设备，进行二次连接时只需要打开设备中的蓝牙，同时取出左右耳机，它们就会自动连接并与设备回连。如果没有自动连接，在蓝牙列表中选择耳机配对名进行连接。
4. 单耳模式使用：SOUNDPEATS H1在成功配对之后，左右耳机可以单独使用。



注：
如果想在已连接的状态下更换配对的设备，你可以强制让耳机进入配对模式，即在关机状态下，长按耳机触控键6秒。

游戏模式

SOUNDPEATS H1运用了最新技术，配备了游戏模式。在游戏模式下，耳机延时将大大降低，保证游戏音画面同步。
三击左耳机触控键开启/关闭游戏模式，开启时提示音为"Game Mode"，关闭时提示音为"Exit Game Mode"。

重置

当耳机没有二次配对成功或者与设备无法配对时，按照以下操作进行重置:
1. 从设备中删除耳机的配对信息。
2. 将耳机放回充电盒，确保耳机在充电状态，同时长按左右耳机触控键10秒，当左右耳机的指示灯白灯闪烁两次，重置完成。

充电

SOUNDPEATS H1耳机配有一个充电盒，不仅可以给耳机充电，同时也是一个方便携带保存耳机的盒子。内置充电电池，可以给两只耳机充电3次。

给耳机充电

耳机在工厂已经部分充电。在首次使用前，请确保它们已充满电
1. 把耳机放入对应的卡槽，确保金属片接触到。
2. 指示灯亮起表明充电开始。
3. 充满电后，指示灯熄灭。

给充电盒充电

当充电盒低电量时，电池盒的指示灯变为红色，此时请为充电盒充电:
1. 连接Type-C充电适配器为其充电（充电电流不超过1A）。
2. 长时间不使用时，每三个月至少充电一次。

保修条例

从原购买者购买产品时我们开始对耳机进行保修，期限为12个月，保修范围仅限制造缺陷。
support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com
请扫描二维码来浏览详细版PDF格式说明书:

https://soundpeatsaudio.com/downloads/